
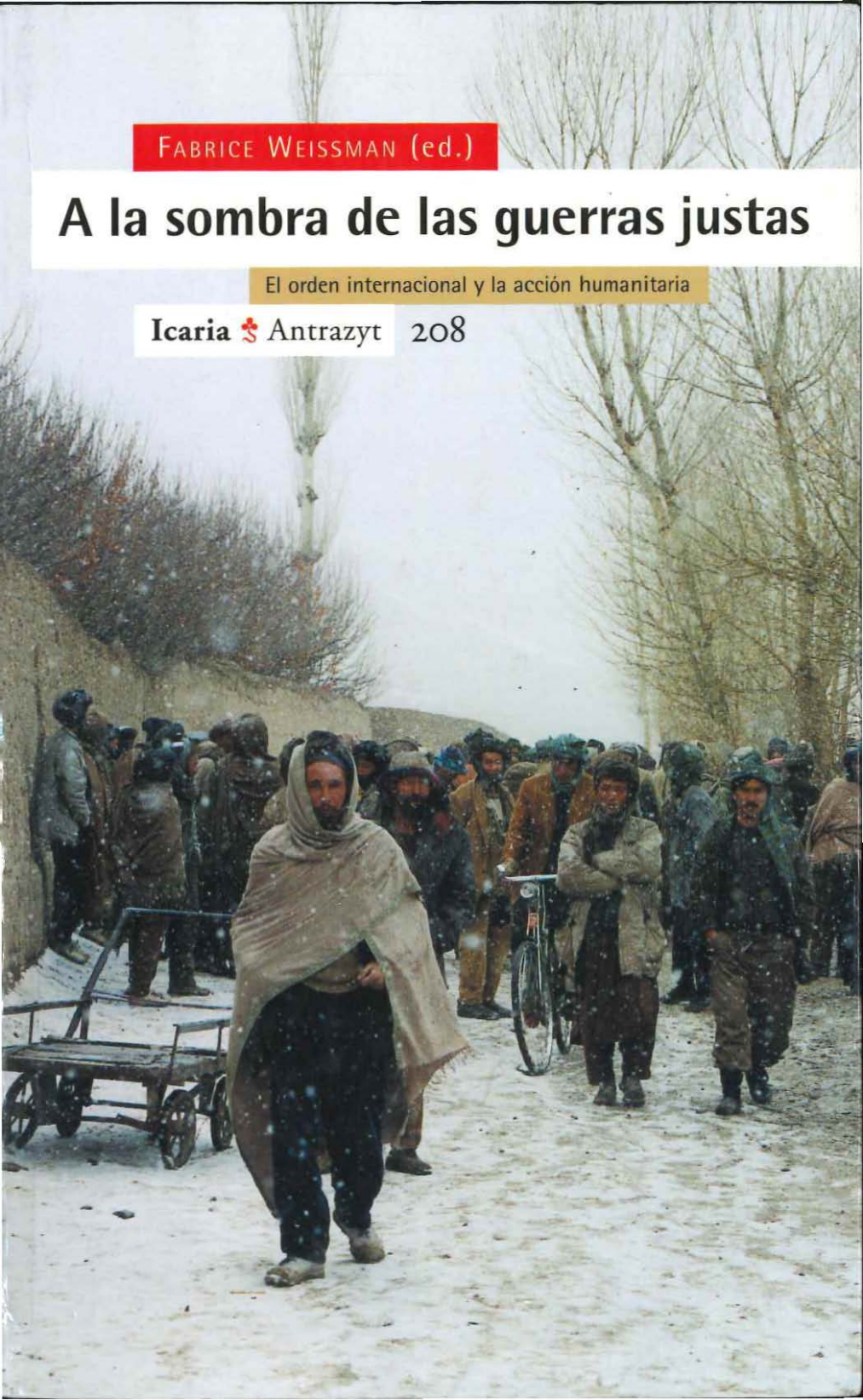


FABRICE WEISSMAN (ed.)

A la sombra de las guerras justas

El orden internacional y la acción humanitaria

Icaria  Antrazyt 208



MRECIC - ISEN - BIBLIOTECA
INVENTARIO: 101.735
UBICACION: L12.735
CDU: 347
FECHA: 2018-08-09
PROCEDENCIA: COMPRA MREC 2018
PRECIO: \$945,55

FABRICE WEISSMAN (ed.)

A LA SOMBRA DE LAS GUERRAS JUSTAS

EL ORDEN INTERNACIONAL
Y LA ACCIÓN HUMANITARIA

Icaria ✿ Antrazyt
PAZ Y CONFLICTOS

Título original: *À l'ombre des guerres justes*
Traducción al castellano: Pilar Petit
Revisión: Amalia Navarro

Diseño de la colección: Josep Bagà
Fotos de la cubierta e interior: Juan Carlos Tomasi

© Gil Gonzalez-Foerster, Fabrice Weissman, François Calas, Pierre Salignon,
Fiona Terry, Christine Messiant, Marc Lavergne, Jean-Hervé Jézéquel,
Thorniké Gordadzé, Marc Le Pape, Michel Agier, Chawki Amari, Rony
Brauman, David Rieff, Françoise Bouchet-Saulnier, Eric Dachy,
Abdel-Rahman Ghandour, Annick Hamel.

© De esta edición
Icaria editorial, s.a.
Ausiàs Marc, 16, 3º 2º / 08010 Barcelona
www.icariaeditorial.com

ISBN: 84-7426-744-7
Depósito legal: B-47.352-2004

Impreso en Romanyà/Valls, s.a.
Verdaguer, 1, Capellades (Barcelona)

Todos los libros de esta colección están impresos en papel reciclado.
Printed in Spain. Impreso en España. Prohibida la reproducció total o parcial.

Dedicado a François Jean

ÍNDICE

- Agradecimientos 11
Sinónimos y abreviaturas 13
Prólogo, *Rafael Vilasanjuán* 15
Introducción. Un orden mundial sanguinario
y la acción humanitaria, *Dr. Jean-Hervé Bradol* 17

SITUACIONES

- Parte I. La intervención 37
- I. Timor Oriental. Más vale tarde que nunca,
Gil Gonzalez-Foerster 37
 - II. Sierra Leona. La paz a cualquier precio,
Fabrice Weissman 51
 - III. Afganistán. De monjes guerreros a soldados misioneros,
François Calas y Pierre Salignon 69
- Parte II. La implicación 87
- IV. Corea del Norte. Alimentando el totalitarismo,
Fiona Terry 87
 - V. Angola. Desgracia para los vencidos,
Christine Messiant 105
 - VI. Sudán. ¿A quién beneficia la ayuda humanitaria?,
Marc Lavergne y Fabrice Weissman 127

Parte III. La abstención 149

- VII. Liberia. Un caos orquestado,
Jean-Hervé Jézéquel 149
- VIII. Chechenia. La erradicación del enemigo en casa,
Thorniké Gordadzé 167
- IX. República Democrática del Congo.
Víctimas sin importancia, *Marc Le Pape* 191
- X. Colombia. Violencia contra política,
Michel Agier 207
- XI. Argelia. El buen uso del terrorismo,
Chawki Amari 223

REFLEXIONES

- I. Iraq: En busca de una «Crisis Humanitaria»,
Rony Brauman y Pierre Salignon 247
- II. Kosovo: ¿El final de una época?, *David Rieff* 263
- III. Espacios humanitarios: espacios de excepción,
Michel Agier y Françoise Bouchet-Saulnier 273
- IV. Justicia y acción humanitaria: Un conflicto de intereses,
Eric Dachy 287
- V. Los misioneros modernos del islam,
Abdel-Rahman Ghandour 297
- VI. De medicamentos y hombres, *Annick Hamel* 311

ÍNDICE DE CUADROS

Autores de los textos en los recuadros: Marine Buissonnière, Sophie Delaunay, Fabien Dubuet, Anne Fouchard, Aurélie Grémaud, Caroline Livio y Jacques Péron.

- Tribunal especial para Sierra Leona 58
- Cuando la asistencia se convierte en crimen 92
- Bunjei, ciudad cementerio 116
- ¿Reintegración o dispersión? 124
- ¿Paz en los montes Nuba? 134
- Soldado y víctima 137
- La hambruna de 1998 en la región de Bahr-el-Ghazal 144
- Un día corriente en Liberia 153
- Los itinerarios de la huida 156
- Retorno forzado de refugiados chechenos
a Chechenia 170
- El informe Kadyrov 179
- El coronel Budanov, «héroe» en Moscú,
«bárbaro sanguinario» en Chechenia 183
- Las batallas de Kisangani (1998-2002) 201
- El derrumbe del sistema público de salud argelino 231
- Las inundaciones de Bab-el-Oued
de noviembre de 2001 238

ÍNDICE DE MAPAS

Los mapas han sido confeccionados por Abdeljalil Abdesselam.

Mapa de Timor Oriental	38
Mapa de Sierra Leona	52
Mapa de Afganistán	70
Mapa de Corea del Norte	88
Mapa de Angola	106
Mapa de Sudán	128
Mapa de Liberia	150
Mapa de Chechenia	168
Mapa de la República Democrática del Congo	192
Mapa de Colombia	208
Enfrenamientos entre paramilitares y guerrillas en Colombia (1998-2002)	214
Distribución geográfica de la violencia asesina en Colombia (1982-1998)	215
Mapa de Argelia	224

AGRADECIMIENTOS

Jean-Hervé Bradol, Rony Brauman, Denis Gouzerh y Marc Le Pape han participado activamente en este proyecto; su colaboración en la realización de esta obra es inestimable.

Loïck Barriquand, Catherine Boucau, Delphine Chedorge, Eric Dachy, Katherine De Rivero, Fabien Dubuet, Anne Fouchard, Karim Laouabdia, Pascal Lefort, Guillaume Le Gallais, Pierre Mendiharat, Catrin Schulte-Hillen, Milton Tectonidis, Fiona Terry y Jean-Guy Vataux se ofrecieron a leer este manuscrito y lo enriquecieron con sus preciadas observaciones.

El apoyo técnico de Michèle Colineau ha sido esencial para la preparación de este libro.

Aline Leboeuf, Mathilde Chaboche y Cléa Kahn-Sriber participaron en el trabajo de investigación documental.

Finalmente, esta obra no hubiera sido posible sin la colaboración e información de los responsables de Médicos Sin Fronteras, en el terreno y la sede.

Mi más sincero agradecimiento a todos.

La invasión de Iraq estaba preparándose cuando las autoridades americanas propusieron a las ONG humanitarias integrarse a la Coalición y situarse bajo la égida de la organización "Libertad en Iraq".

En Afganistán, en Sierra Leona, en Timor, en Kosovo, las ONG han sido solicitadas para unirse a las huestes de las "guerras justas", que los poderes occidentales han declarado a los autores de las violencias de masas. ¿Se trata de una buena noticia para las poblaciones que ven su vida amenazada? Sea lo que sea, en la

mayoría de los conflictos la ayuda se despliega sin la intervención de un ejército occidental, y en un clima internacional de tolerancia a las masacres.

Los investigadores y periodistas reunidos por MSF se preguntan sobre los límites y contradicciones de las operaciones de socorro arbitradas en las crisis más graves. Abordan también la cuestión del incremento de poder de las ONG islámicas, las de las relaciones de las ONG con la justicia internacional, y finalmente del acceso de los cuidados y los medicamentos vitales en los países del Sur.



Icaria  Antrazyt

PAZ Y CONFLICTOS

PVP: 17 €

ISBN 84-7426-744-7



9 788474 267440